

KCR S.A. EESTI FILIAAL

Majandusaasta aruanne

aruandeaasta algus: 5.04.2010

aruandeaasta lõpp: 31.12.2010

registrikood: 11919841

aadress: Roosikrantsi 19 10119 Tallinn

telefon: +48 22 313 13 13

E-post: Leszek.Krajnik@kccro.com



Sisukord

Bilanss (kroonides)	3
Kasumiaruanne (kroonides)	4
Rahavoogude aruanne (kroonides).....	5
Tegevusaruanne	6
Majandusaasta aruande lisad	7
Kasutatud arvestuspõhimõtted ja hindamiselused	7
Lisa 1. Raha ja pangakontod	8
Lisa 2. Nõuded ja ettemaksed	8
Lisa 3. Võlad ja ettemaksed	8
Lisa 4. Maksuvõlad	8
Lisa 5. Omakapital	8
Lisa 6. Müügitulu	8
Lisa 7. Mitmesugused tegevuskulud	9
Lisa 8. Tööjõukulud	9
Lisa 9. Tehingud seotud osapooltega.....	9
KCR S.A. EESTI FILIAALI majandusaasta aruande allkirjad	10



Bilanss (kroonides)

AKTIVA	31.12.2010	Algsaldod 5.04.2010	Lisad
Käibevara			
Raha	24 618	0	1
Nõuded ja ettemaksed	63 476	0	2
Käibevara kokku	88 094	0	
AKTIVA kokku	88 094	0	
PASSIVA			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	88 094	0	3;4
Lühiajalised kohustused kokku	88 094	0	
Kohustused kokku	88 094	0	
PASSIVA kokku	88 094	0	



Kasumiaruanne (kroonides)

	05.04.2010- 31.12.2010	<i>Lisad</i>
Müügitulu	573 976	6
Mitmesugused tegevuskulud	-68 193	7
Tööjõukulud	-504 928	8
<i>Kulud kokku</i>	<i>-573 121</i>	
Ärikasum	855	
Finantstulud ja -kulud	-855	
Aruandeaasta puhaskasum	0	



Rahavoogude aruanne (kroonides)

	05.04.2010- 31.12.2010	<i>Lisad</i>
Rahavood äritegevusest		
Ärikasum	855	
Korrigeerimised:		
Äritegevusega seotud nõuete muutus	-63 476	2
Äritegevusega seotud kohustuste muutus	88 094	3
Saadud intressid	13	
Kokku rahavood äritegevusest	25 486	
Rahavood kokku	25 486	
Raha ja ekvivalendid perioodi alguses	0	
Raha ja ekvivalentide muutus	25 486	
Valuutakursside mõju	-868	
Raha ja ekvivalendid perioodi lõpus	24 618	



Tegevusaruanne

KCR S.A. EESTI FILIAAL alustas tegevust 05.04.2010.a. Tegevuse eesmärk on toetada Poola emaettevõtet KCR S.A ravimiuuringute läbiviimisel ja muudes sellega seotud tegevustes.

Aruandeperioodil oli filiaalis 1 töötaja, kes tegeles ravimiuuringute koordineerimisega.

2011. aasta tegevusi on keeruline prognoosida, tegevus sõltub uute võimalike kliiniliste uuringute projektidest Eestis.

Majandusaasta aruande lisad

Kasutatud arvestuspõhimõtted ja hindamiselused

KCR S.A. EESTI FILIAALI raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid. Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Raha ja ekvivalendid

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, nõudmiseni hoiuseid pankades ja tähtajalisi hoiuseid tähtajaga kuni 3 kuud.

Nõuded

Nõudeid kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumus (s.o. nominaalväärtus miinus vajadusel tehtavad allahindlused). Nõuete laekumise tõenäosust hinnatakse iga nõude kohta eraldi.

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, maksuvõlad ning muud lühi- ja pikaajalised kohustused) on kajastatud nende soetusmaksumuses. Võlg töövõtjatele sisaldab väljamaksmata töötasu netosummas.



Lisa 1. Raha ja pangakontod

	31.12.2010	5.04.2010
Pangakontod	24 618	0
Kokku	24 618	0

Lisa 2. Nõuded ja ettemaksed

	31.12.2010	5.04.2010
Nõuded emaeettevõtte vastu	63 476	0
Kokku	63 476	0

Lisa 3. Võlad ja ettemaksed

	31.12.2010	5.04.2010
Võlad tarnijatele	2 328	0
Võlad töövõtjatele	32 812	0
Maksuvõlad	49 960	0
Muud võlad	2 994	0
Kokku	88 094	0

Lisa 4. Maksuvõlad

	31.12.2010	5.04.2010
Kinnipeetud tulumaks	16 248	0
Sotsiaalmaks	28 380	0
Töötuskindlustus	3 612	0
Kogumispension	1 720	0
Kokku	49 960	0

Lisa 5. Omakapital

Seisuga 31.12.2010 on KCR S.A. EESTI FILIAALI omakapital 0 kr. Emaettevõtte põhikapitali suurus on 700 000 PLN.

Lisa 6. Müügitulu**Tegevusalade lõikes
(EMTAK 2008)**

	05.04.2010 - 31.12.2010	
72191 Kliinilised uuringud	573 976	100,00%
Kokku	573 976	100,00%

Turgude lõikes

	05.04.2010 - 31.12.2010	
Poola	573 976	100,00%
Kokku	573 976	100,00%

KCR S.A. EESTI FILIAALI müügitulu on emaeettevõttele edasimüüdud ravimiuringutega seotud kulud Eestis.



Lisa 7. Mitmesugused tegevuskulud

	05.04.2010 - 31.12.2010
Autokulud	36 161
Raamatupidamisteenus	16 898
Lähetuskulud	11 485
Muud	3 649
Kokku	68 193

Lisa 8. Tööjõukulud

	05.04.2010 - 31.12.2010
Palgakulu	375 690
Sotsiaalmaksud	129 238
Kokku tööjõukulud	504 928

Töötajate keskmine arv
taandatuna täisstööajale 1

Lisa 9. Tehingud seotud osapooltega

Aruandekohustustlase emaettevõtja nimetus:	KCR S.A
Riik, kus aruandekohustustlase emaettevõtja on registreeritud:	Poola

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

Nõuded	31.12.2010	5.04.2010
Emaettevõtja	63476	0

Müügid	5.04.2010 - 31.12.2010
Emaettevõtja	573 976

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale ei ole arvestatud tasu ega tehtud muid olulisi soodustusi.



KCR S.A. EESTI FILIAALI majandusaasta aruande allkirjad

KCR S.A. EESTI FILIAALI juhatus on koostanud 05.04.2010.-31.12.2010 majandusaasta tegevusaruande ja raamatupidamise aastaaruande.

Leszek Krajnik,
juhataja

06.04.2011 

kuupäev, allkiri/ date, signature

Aruande elektroonilised kinnitused

KCR S.A. Eesti filiaal (registrikood: 11919841) 05.04.2010 - 31.12.2010 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Kinnitaja nimi	Kinnitaja roll	Kinnituse andmise aeg
Jana Aigro	Sisestaja	06.04.2011

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EEK)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Teadus- ja arendustegevus muude loodus- ja tehnikateaduste vallas	72191	573976	100.00%	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+370 52613854
Telefon	+48 223131313
Faks	+370 52121618
Faks	+48 223131314
Mobiiltelefon	+370 68642614
E-posti aadress	contact@krcro.com
E-posti aadress	Leszek.Krajnik@krcro.com
Veebilehe aadress	www.krcro.com